

최종 사용자 라이선스 계약

1 계약 당사자

1.1 본 계약은 본 계약에 지정된 소프트웨어의 사용과 관련하여 라이선스 허가업체인 NMG Software Developing and Commercial Limited Liability Company(등록 소재지: 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Budapest, Hungary. Budapest-Capital Regional Court 회사 등록 번호: 01-09-891838)(이하: 라이선스 허가업체)와 사용자인 귀하(이하: 사용자, 사용자와 라이선스 허가업체를 함께 언급하는 경우: 당사자) 사이에 체결되었습니다.

2 계약 체결

2.1 당사자들은 이에 본 계약이 계약서에 서명하지 않고 당사자 간의 암묵적 행동에 의해 체결되는데 동의합니다.

2.2 사용자는 이에 본 계약의 목적(4절에 규정된 바와 같이)을 구성하는 소프트웨어 제품의 합법적인 취득에 이어, 정도에 관계 없이 사용하거나, 컴퓨터나 다른 하드웨어에 설치하거나, 설치 또는 사용 중 소프트웨어에 의해 표시된 “동의” 버튼을 누르는 경우(이하 사용으로 지칭) 사용자가 본 계약의 약관을 법적으로 구속력이 있는 것으로 받아들였음을 의미한다는 것을 인정합니다.

2.3 본 계약은 어떠한 경우에도 불법적으로 소프트웨어 제품을 취득하거나 불법적으로 컴퓨터나 차량에 설치한 자에 의한 소프트웨어 제품의 사용을 승인하지 않습니다.

3 관련 법률 및 재판지

3.1 본 계약에 의해 규정되지 않은 모든 사안들에 대해서는 구체적으로 민법전에 관한 2013년 제정 Act V와 저작권에 관한 1999년 제정 Act LXXVI과 관련하여 헝가리의 법률이 적용됩니다.

3.2 본 계약과 관련된 모든 분쟁에 대해서는 헝가리 법원이 배타적인 관할권을 가집니다.

3.3 사용자가 “소비자” (4절에서 규정된 소프트웨어 제품을 구입하여 본래의 사업 행위 이외의 목적 또는 본인의 직업이나 전문분야를 벗어난 것으로 간주될 수 있는 목적으로 사용하는 자연인)인 경우, 위에 명시된 법률 및 법적 재판지는 선택권이 없었다면 적용되었을 법률에 근거한 계약에 의해 제한될 수 없는 조항(관할권을 보유하고 있는 법원을 규정하는 모든 조항 포함)에 의해 해당 소비자에게 제공되는 보호를 박탈하지 않습니다.

3.4 국제물품매매계약에 관한 국제연합협약은 이에 본 계약에 대한 적용에서 제외됩니다.

4 계약 대상

4.1 본 계약의 대상은 라이선스 허가업체의 “Toolbox” 소프트웨어 제품 전체(이하 소프트웨어 제품으로 지칭)입니다. 라이선스 허가업체는 사용자에게 소프트웨어 제품을 활용할 수 있는 시간과 장소의 제한이 없으며, 비독점적이고, 양도 불가능하며, 서브라이선스가 허용되지 않는 권리를

부여합니다. 라이선스 허가에는 제공된 문서에 따라 그리고 본 계약의 조항에 따라 소프트웨어 제품을 설치하고 사용할 수 있는 권리가 포함됩니다.

4.2 인쇄물, 전자 또는 그래픽 디스플레이, 스토리지, 소스 또는 대상 코드, 또는 아직 규정되지 않은 형태의 디스플레이, 스토리지, 코딩이나 이들의 모든 매체를 포함한 모든 형태의 디스플레이, 스토리지, 코딩은 소프트웨어 제품의 일부로 간주되어야 합니다.

4.3 본 계약의 체결 후에 사용자가 사용하는 오류 수정, 추가, 업데이트는 소프트웨어 제품의 일부로 간주됩니다.

4.4 본 계약에 의거한 귀하의 권리는 귀하가 라이선스 허가업체의 권리를 중대하게 침해하거나 손상시키는 행위를 하는 경우 라이선스 허가업체로부터 사전 통지 없이 즉시 취소됩니다. 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품의 전체 또는 그 일부가 지적 재산권 침해 또는 영업 비밀 침해 주장의 대상이 되었거나 라이선스 허가업체의 합리적인 견해로 볼 때 그럴 가능성이 높다고 여겨지는 경우 본 계약을 해지할 수 있습니다. 해지 시에 귀하는 귀하의 장치에서 소프트웨어 제품의 사용을 중단하고 삭제해야 합니다.

4.5 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품의 기능이나 특징 또는 사용자 인터페이스와 소프트웨어 제품의 디자인을 업그레이드, 업데이트하거나, 업그레이드나 업데이트를 이용할 수 있게 하거나, 수정하거나 변경할 수 있는 권리를 가지고 있으며, 독자적이고 절대적인 자체 재량에 따라 해당 소프트웨어 제품의 배포를 중단할 수 있습니다.

귀하는 위에서 언급한 일체의 변경을 적용하거나, 그러한 변경에 부수하여 일어나는 장애에 대해 라이선스 허가업체를 상대로 또는 위에서 언급된 일체의 조치를 취하거나 위에서 언급된 일체의 권리를 행사하지 않는 라이선스 허가업체(소프트웨어 제품에 대한 업데이트나 업그레이드를 제공하지 않는 것을 포함하되 이에 국한되지 않음)를 상대로 일체의 주장, 불만 제기 또는 요구를 할 수 없습니다.

5 저작권에 따른 권리

5.1 법률 또는 계약 조항에 별도 언급이 없는 한 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품에 귀속된 모든 실질적 저작권의 유일하고 배타적인 소유자입니다.

5.2 저작권은 소프트웨어 제품 전체와 그 부품에도 별도로 확장되어 적용됩니다.

5.3 본 계약에 따라 소프트웨어 제품에 귀속된 모든 권리는 법률 또는 본 계약에 의해 사용자에게 그러한 권리가 부여된 경우를 제외하고 라이선스 허가업체의 소유로 남게 됩니다.

6 사용자의 권리

6.1 사용자는 하나의 하드웨어 장치(데스크탑 컴퓨터, 휴대형 컴퓨터, 휴대용 컴퓨터, 내비게이션 장치)에 소프트웨어 제품을 설치하고, 하나의 소프트웨어 제품 사본이나 사전 설치된 소프트웨어 제품의 사본을 실행하고 사용할 수 있는 자격이 있습니다.

6.2 사용자는 소프트웨어 제품의 백업 사본을 하나 만들 자격이 있습니다. 하지만, 소프트웨어 제품이 원래 미디어 사본의 사용 없이 설치 후에 동작하는 경우에는 원래 미디어 사본이 백업 사본으로 간주되어야 합니다. 모든 다른 경우에, 사용자는 소프트웨어 제품의 원본 미디어 사본이 확정적으로 그리고 명확하게 합법적이고 의도된 사용에 대해 부적당한 것으로 간주되는 경우에만 해당 백업 사본을 사용할 자격이 있습니다.

7 사용 제한

7.1 사용자는 다음과 같은 권리를 보유하지 않습니다.

7.1.1 소프트웨어 제품을 복제할(그의 사본을 만들) 권리

7.1.2 어떠한 이유에서든 소프트웨어 제품을 제3자에게 임대, 임차 또는 대여할 권리

7.1.3 소프트웨어 제품을 번역할 권리(다른 프로그래밍 언어로 번역(컴파일)하는 것을 포함)

7.1.4 소프트웨어 제품을 디컴파일할 권리

7.1.5 소프트웨어 제품의 보호 의무를 회피하거나 기술적 또는 그 밖의 모든 수단을 통해 그러한 보호를 수정, 우회 또는 제거할 권리

7.1.6 소프트웨어 제품을 다른 장치와 상호 운영 가능성을 확보하기 위한 목적이라고 하더라도, 부품으로 분리하거나 다른 제품과 결합, 다른 제품에 설치, 다른 제품에서 활용하기 위해 소프트웨어 제품을 (전체 또는 부분적으로) 수정, 확장, 변형할 권리

8 보증 또는 책임의 한계

8.1 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품을 만드는 데 있어 최선의 노력을 기울였지만 소프트웨어 제품의 성격 및 그 기술적 한계를 고려할 때 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품에 완전히 오류가 없다는 보증을 할 수 없고 이들은 사용자가 획득한 소프트웨어 제품에 완전히 오류가 없다는 어떠한 계약상의 의무에도 구속되지 않음을 고지합니다.

8.2 라이선스가 부여된 소프트웨어 제품은 “있는 그대로” 그리고 “무결함 보증 없이” (결함 수정에 대한 보증 배제 포함) 제공되며, 라이선스 허가업체는 비침해, 상품성, 만족스러운 품질, 정확성, 소유권, 특정 목적에 대한 적합성에 대한 암묵적 보증을 포함하여(이에 국한되지 않음) 모든 명시적 또는 묵시적 보증을 명시적으로 거부합니다. 라이선스 허가업체 또는 해당 업체의 대리인, 공급업체, 직원 또는 제3자(존재하는 경우)에 의해 제공된 일체의 구두상 또는 서면상의 조언 또는 정보는 보증을 제공하지 않으며 사용자는 그러한 조언 또는 정보에 의존해서는 안됩니다. 이 보증에 대한 부인은 본 계약의 핵심적 조건입니다.

라이선스 허가업체는 본 소프트웨어 제품이 어떤 다른 시스템, 장치 또는 제품(예를 들어, 소프트웨어 또는 하드웨어)과도 상호 운용이 가능하다고 보증하지 않습니다.

8.3 라이선스 허가업체는 소프트웨어 제품의 오류(컴퓨터 프로그램과 문서의 오류 포함)로 인해 발생하는 손해에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

8.4 라이선스 허가업체는 정의된 목적에 적용할 수 없는 소프트웨어 제품으로 인해, 또는 다른 시스템, 장치 또는 제품(예를 들어, 소프트웨어 또는 하드웨어)과 소프트웨어 제품의 호환성 문제나 오류로 인해 초래되는 손해에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

8.5 라이선스 허가업체는 당사자가 그러한 손실 발생 가능성에 대하여 조언을 받았는지 여부와 관계 없이 본 계약에 의해 초래되는 부수적, 결과적, 특별, 간접적 또는 징벌적 손해에 의해 사용자가 수익 또는 비용을 손실했거나, 사업에 지장을 입거나, 사용할 수 없게 되는 경우 및 기타 유사한 상황이 발생하는 경우 책임을 지지 않습니다.

귀하가 라이선스 허가업체로부터 손해 배상을 청구할 근거를 확보하고 있는 경우, 소프트웨어 제품을 구입하기 위해 지불한 금액(또는 금액을 계산할 수 없거나 소프트웨어 제품을 무료로 획득한 경우 최대 미화 10달러)에 해당하는 직접 손해에 대해서만 손해 배상으로 청구할 수 있습니다. 본 계약의 손해 배상 배제 및 제한은 소프트웨어 제품의 수리, 교체 또는 환불이 모든 손실에 대해서 귀하에게 완전한 보상을 하지 못하는 경우나 라이선스 허가업체가 손해의 가능성을 알았거나 알고 있었어야 하는 경우에도 적용됩니다.

8.6 라이선스 허가업체는 또한 사용자가 다음 사항에 주의를 기울일 것을 촉구합니다. 소프트웨어 제품을 어떠한 형태의 차량에서 사용하든 간에, 교통 법규 및 규칙(예: 의무적이거나 합리적이고 적절한 안전 수단 사용, 주어진 상황에서 적절하고 일반적으로 기대되는 주의와 조심, 소프트웨어 제품의 사용으로 인해 요구되는 특별한 주의 및 조심)을 준수하고 적용 가능한 법률과 규정을 준수하는 것은 전적으로 사용자의 책임입니다. 라이선스 허가업체는 자동차에서의 소프트웨어 제품 사용과 관련하여 발생하는 어떠한 손해에 대해서도 책임을 지지 않습니다.

8.7 사용자는 계약을 체결함으로써 위에 나와 있는 본 8절에서 진술된 정보를 특별히 인정합니다.

9 제재

9.1 라이선스 허가업체는 이에 사용자에게 저작권 및 관련 권리를 침해하는 것은 헝가리와 미국 및 국제 사이버 범죄 조약을 비롯한 다른 국가들을 포함하여 다수 국가의 사법권에 의거하여 범죄임을 고지합니다.

9.2 라이선스 허가업체 또는 본 계약에 기반한 제품 또는 서비스의 공급업체는 본 계약에 근거하여 자신들이 소유한 지적 재산권 위반을 지속적으로 모니터링하고 있으며, 관련 권리를 침해하는 사용이 발견된 경우 위반자는 해당 관할권을 비롯한 모든 사법권 내에서 형사 및 민사 처벌의 대상이 됩니다.

10. 익명 데이터 수집

10.1. 사용자는 이로서 소프트웨어 제품이 제품에 연결된 사용자의 장치에 설치된 탐색 소프트웨어를 통해 수집 및 저장하는 데이터를 인터넷을 통해 읽어 라이선스 허가업체의 데이터베이스에 자동으로 업로드할 수 있음을 인정합니다.

10.2. 업로드된 데이터는 익명으로 전송, 저장 및 처리되며, 라이선스 허가업체 또는 제3자 누구라도 해당 데이터와 데이터를 업로드하는 사용자를 연관 지을 수 없습니다.